

Школьный округ Эверетт (Everett School District)

План обеспечения языкового доступа

Государственные школы округа Эверетт стремятся эффективно общаться с семьями на понятном им языке. В нашем школьном округе говорят на более чем 120 языках.

Как родитель/опекун учащегося школьного округа, Вы имеете право участвовать в образовании Вашего ребенка. В любое время Вы можете бесплатно запросить услуги устного переводчика. Школьный округ сотрудничает с несколькими организациями, предоставляющими услуги для удовлетворения языковых потребностей наших семей.

Школьный округ Эверетт использует Анкету опроса о домашнем языке, для определения языковых потребностей наших семей. Мы будем продолжать отслеживать и оценивать наш план посредством ежегодной самооценки, а также сбора анкет от членов семей, сотрудников и устных переводчиков.

Школа должна предоставить устного переводчика, если Вам это необходимо. Это относится к родительским собраниям, встречам по вопросам специального обучения или любым другим обсуждениям, касающимся образования Вашего ребенка. Программа языкового доступа финансируется в основном за счет средств, выделяемых на базовое образование, а в некоторых случаях — за счет средств, выделяемых на конкретные программы, такие как специальное обучение, Программа обучения и помощи детям младшего возраста (ECEAP) или Программа переходного билингвального обучения (TBIP).

Школьный округ Эверетт принял политику и процедуры для поддержки наших услуг по обеспечению языкового доступа:

Политика Совета по языковому доступу [4218](#)

Процедура Совета по языковому доступу [4218P](#)

Предлагаемые языковые услуги

Устные переводы

Государственные школы Эверетт предоставляют несколько способов получения услуг устного перевода. К ним относятся:

- Очный устный перевод через одного из наших поставщиков услуг перевода
- Виртуальные устные переводчики, заказанные у одного из наших поставщиков услуг перевода
- Телефонные услуги устного перевода, предоставляемые LionBridge или Language Link
- Услуги сурдопереводчика (американский язык жестов - ASL) через одного из наших поставщиков или устройство синхронного устного перевода (ILA)
- Устройства ILA имеются в офисе каждой из наших школ
- Карманные устройства для устного общения имеются во многих школах
- Портал Parent Square переведет сообщения на язык, выбранный семьей
- Устройство ILA используется для крупных собраний или конференций в режиме вещания, чтобы несколько семей могли получить доступ к языковым услугам на своем языке

Письменные переводы

Государственные школы Эверетта переведут важные документы школьного округа на 5 наиболее распространенных языков в школьном округе. К таким документам могут относиться информация о программах и формы заявления на участие, формы информированного согласия, документы о специальном обучении и сопутствующих услугах, формы регистрации и т. д.

Если количество родителей, нуждающихся в языковой поддержке, невелико, или если школьный округ не может перевести документ из-за чрезмерных

затрат, школьный округ все равно должен предоставить родителям информацию на понятном им языке, например, в виде устного перевода документа с помощью устного переводчика.

Информация для сотрудников

Все сотрудники могут в любое время обратиться к устному переводчику для оказания поддержки учащемуся или его семье.

- Услуги устных переводчиков на месте и услуги виртуальных переводчиков следует заказывать через платформу LinguistLink.

- Закажите услуги сурдопереводчика напрямую через поставщика или воспользуйтесь функцией синхронного устного перевода на Вашем устройстве ILA.

- Вы можете получить доступ к услугам перевода по телефону в любое время, набрав их напрямую.

- Используйте платформу Parent Square для отправки сообщений или информационных бюллетеней семьям.

Эта форма в системе DocuShare содержит дополнительную информацию для сотрудников о доступе к услугам устных переводчиков.

Мы продолжим обновлять информацию в системе DocuShare, на странице Canvas, посвященной языковому доступу, и на веб-странице для сотрудников, размещая важную информацию и материалы для обучения персонала. Основные пакеты будут отправлены при появлении новой или обновленной информации.

Вопросы, замечания и жалобы

Если у Вас есть вопросы относительно услуг устного или письменного перевода в Вашей школе, в первую очередь рекомендуется обсудить их с директором школы или другим сотрудником школы. Если у Вас остались вопросы или сомнения, Вы можете обратиться к Координатору языкового доступа школьного округа Эверетт, Меган Руд (Megan Rude) по адресу электронной почты MRude@everettsd.org или к сотруднику по соблюдению Закона о гражданских правах, Чаду Голдену (Chad Golden) по адресу электронной почты CGolden@everettsd.org.

Если Вы не можете решить проблему или устранить разногласия таким образом, Вы можете [подать жалобу](#).

Контактная информация:

Меган Руд (Megan Rude), координатор языкового доступа

MRude@everettsd.org

425-385-4247